

Chhuah fan: Oct., 1984

SEPTEMBER 2022

RAMTHAR



MASIHI SANGATI KENDRA, BAWNGKAWNA THAWKTUTE



Wei lam aţangin: Pu David Thankunga, Rev. Zochhuanmawia,
Pi P.C. Lalthlamuani, Pu Malsawmdawngliana Khiangte (Ding)

Sermon

A la awm chhunte.....3-8

EDITORIAL BOARD 2022 - 2024

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Upa Lalbiakenga Fanai	9436366234 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
News Editor	: Ni. Agnes Lalrinzuali	8119964685 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8794905993 (M)
Publisher	: Rev. R. Lalhminganga	9534928171 (M)

[Office hun chhúngin biak ni thei se]

Member-te

Rev. Dr. Vanlalngbaka Ralte	: Synod Moderator
Rev. Z.D. Lalmachhuana	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. Dr. K. Lallawmzuala	: Executive Secy., i/c Mission
Upa Lalramliana	: BEC Member
Upa H. Zoramthanga	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan hêngahte hian a thawn theih e:

1. Editor/Cir. Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl, Mizoram - 796001
2. Email: ramtharchanchinbu@gmail.com
3. Whatsapp: 8794905993

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaktu mawhphurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. Dr. K. Lallawmzuala	Executive Secretary	9402551279
Rev. R. Lalhminganga	Secretary	9534928171
Upa Lalbiakenga Fanai	Coordinator	9436366234

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editor thukhawchâng	1
2. Keimahni	2
3. Sermon	3-8
4. BUH HIMUN AṬANGIN:	9-20
(1) Masihi Sangati hi i ngaihtuah ngai em?	
(2) Min hruai zêl thìn	
5. Ka theihngihl theih loh	21-25
6. Ramthar Feh	26-30
7. Pu P.C. Lalmachhuana kan chãn ta!	31-32



RAWNGBÁWLTUTE KAWNG ZAWH



Rev. Thangzauva

Khawvêla Pathian thil tum chu a ram din a ni (Mt 6:10). Thu tîsâa a lo chan chhan pawh chu tho chu a ni (Jn 1:14). Isuan Setana Lalram ðhiatin Pathian ram a din a (Lk 11:20). A tirtu Pa duh zâwng tih leh a hnathawh zawh chu a chaw a ni (Jn 4:32). Chu hna chu thuhiril, zirtir leh tihdamna hmangin a thawk.

Zâwlnei Isaia anga, *'Kei heta hi ka awm, mi tîr ta che'* (Isa 6:9) tia kohna chhangten Chanchin ðha an hril (Tirh 16:10). Tirhkohte khân Isua Kraws leh a thawhleha thu an hril a (Tirh 4:10). Johana tih loh chu martar-in an thi vek a; Jakoba chu khandaiha sah hlum a ni (Tirh 12:2).

Tawrhna hi Kristian nih chhinchhiahna a ni a. Tirhkohte khân Krista avânga mualphona an tuarin an lâwm hle a (Tirh 5:41); dik pawhin an hria (Tirh 14:22). Tawrh leh chàn hi Lal Isua hnung zui apiangte tâna zawh tùr kawng hlun leh awm chhun a ni; ringtute kha *'Kawnga mite'* tih an ni rêng a; huai takin Pathian thu an hril a (Tirh 4:31); *'Khawvêl chawkbwaitute'* tih an hlawh pah (Tirh 17:6).

SMB hnuaia thawktute pawhin tuarin, sawisak, hmuhsit leh thihna hial an tâwk. Khawvêl thihsanin, nasa taka ðawngðaiin Setana lungphùm leh a kawngkharte an ðhiat a (cf Tirh 16:26). An rawngbâwlna chanchinte Ramthar Chanchinbu-ah te kan lo chhiar ðhìn a, rilru a khawih hle ðhìn. Rawngbâwlnaah chuan a hla leh hnaï pawimawh dân a inang reng a; a hlawhtlinna pawh a kotu kohna chhan dân leh inpêknaah a innghat. Ramthar hmun ang thovin Mizoram chhúngah hian ringtu hmasaten ringlote, *'Isua lo ring rawh u'* an ti ang khân tih thar leh ðûl tain Beihrial thla a lo thlen hian kan hria em?



KEIMAHNI

† TUARPUINA:

1) Pi Lalnunziri (73), Pi K. Zodinmawii, Craft Teacher, Chawngte 'C' (Home Mission South) nu chu thaw-hah vângin ni 17.7.2022 khán a thi.

2) Pi K. Thanzauvi (74), Pi C. Sianglunmawii, Evangelist Teacher, Marpara (Home Mission North) nu chu ni 20.7.2022 khán Chuap Cancer vângin a thi.

3) Pu Lalchhawna (80), Bethlehem Veng, Rev. K Lalduhawma i/c Silchar Mizo Bial (Barak Area) pa chu ni 21.7.2022 khán Cancer vângin a thi.

4) Pu C. Lalnunmawia (70), Aizawl Venghlui, Pi C. Lalthanpuui, Staff Nurse, Belakoba (Siliguri Mision Field) pa chu ni 29.7.2022 khán Stroke vângin a thi.

5) Pu R. Lalnunsanga (70), Vairengte Chhim Veng, Rev. R. Zothansanga i/c Unnao Pastor Bial (Lucknow Mission Field) pa chu ni 1.8.2022 khán thaw-hah vângin a thi.

6) Pu Ranghmingthanga (63), Champhai Vengsang, Pi Zoramchhani, Evangelist Teacher, Khawmawi (Home Mission South) pa chu ni 4.8.22 khán Cancer vângin a thi.

Ramthar Editorial Board-in lusún chhúngte a tuarpui tak zet a ni. Pathianin awmpuini thlamuan rawh se.

† CHURCH COURT-AH ASSAM MISSION FIELD

HLANG KAI: Ni 30.7.2022 (Inrinni) khán Rev. Dr. Vanlalnghaka Ralte, Synod Moderator chuan Assam Mission Field chu Church Court-ah a hláng kai. Assam Mission Field hi ni 12.3.2008-ah Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary chuan a hawng a ni. Kum 2008-ah khán Pastor Bial pakhat niin, member 246 an awm a; tân (2022)ah hian Pastor Bial pali niin, member 1448 an awm a ni. FS pakhat, Pastor pali leh Missionary 84 an awm a ni.





SERMON A LA AWM CHHUNTE

Chhiar tùr: Is 10:20-22; Thup 3:1-3; Jos 24:15

*Upa Thangliankhuma
Tuikual North*

Mobile No: 94363 60937



THUHMA: Pathianin a rawngbáwl tùrin Israel hnam a thlang chhuak a. A duh anga awm tùrin a ko hrang a. A duh záwnga an awm chuan malsàwmna tam takin a vûr ðhin a; a duh loh záwnga an awm erawh chuan Pathian hremna an tâwk ðhin. An hnam pum pui chu Pathian tán rinawm zo lo mah se, an zinga sakhaw mi zual, mi rin tlák tlém tê chu a koh chhan tihlawhtling tùrin Pathian chuan beiseina sâng tak nèn a nghâk reng a. Hêng Pathian laka mi rinawm a thuthlung zàwm tlattute hi A LA AWM CHHUNTE (*remnants*) tih an ni. *‘Keini, tûna Kohhranhote hi Lal Isua zarah, Pathian kohna tihlawhtling tùra a kohte, A LA AWM CHHUNTE chu kan ni’* a tih theih àwm e. Kan ram, kohhran, chhúngkua leh mi mal nunte thlirin Chanchin Ṭha ni lo, khawvêl thila finna, thiamna, changkàna leh hausakna kawng kan buaipui nasa lutuk ta em? Chu chuan Pathian mamawh lo nia inhriatna min neihtír hial em? tih te pawh ngaihtuah tham tak a ni ta. Kan thupui hi kawng hnihin ngaihtuah tláng ta ila.

1. Kohhranah: Patmos thliarkára Johanan inlârna a hmuh kha Asia rama Kohhran pasarihte hnêna thawn tùra tih a ni a (Thupuan bung 2&3). Hêng Kohhran pasarihte zing aṭang hian Ephesi leh Sardis khuaa Kohhran dinhmunte hi en ta ila.

1) *Ephesi Khuaa Kohhran (Thup 2:1-7):* Ephesi Kohhran hnêna lehkathawnah hian Lal

Isuan Kohhranho a fakna te, a sawisèlna te, a vaukhànna te leh làwmman a tiam thu te kan hmu a. Ephesi khua hi a hun lai chuan Asia Minor (tûnlai Turkey) huam chhúngah chuan khaw lian ber leh pawimawh tak a ni a, lawng chawlhna hmun leh sumdàwnna hmun pui pawimawh tak a ni. Ephesi Kohhran hi Paula phun nia ngaih a ni a, Johana pawh hian Patmos thliarkára a tàn hma khán thut hmun bera a neih nia sawi a ni a, a hun lai chuan Kohhran lian leh pawimawh berte zínga mi a ni àwm e. Ephesi Kohhran hi Thurin humhim kawngah leh zitírna dik lo ngaih theih loh kawngah fak hlawh hle mah se, Isuan demna lai a nei a - *‘I hmangaihna hmasa ber i bàn tâk avàngin’* a ti a ni. Heta hmangaihna hmasa ber a tih hi, a tira Lal Isua an hmangaih ang khán an hmangaih ta lo tihna emaw, a tira anmahniho an inhmangaih ang khán an inhmangaih tawn ta lo tihna emaw a

ni thei a. Isuan a tira hmangaihna an neih an lo tlúksan chu a dem a ni. Chuvàngin, sima, hmangaihna a hloh tawh chu chhar thar leh tùrin a ti a ni. A sim loh chuan a khàwnvâr dahna a sawnsak dáwn a ni.

2) *Sardis khuaa Kohhran (Thup 3:1-6):* Sardis khua pawh hi sumdàwnna hmun pui, khaw hausa leh hmingthang tak a ni a. Kohhran pawh hi Kohhran nung tak, a hun lai chuan Lalpa Thlarau chènchilhna dawng Kohhran a ni thìn. Mahse, Isuan a chhúngril nuna Pathian laka thi si, Kohhran nung tak anga lang, Kohhran inthlahdah tak, Kohhran muthlu a nih avàngin a dem hle a ni. Chu a mutthlúkna ațanga harh tùr chuan Isuan a fuih a, *“I thiltihte rêng ka Pathian mit tlûng zovin ka hmu si lo,”* a ti tawp mai a ni. Sardis Kohhran hian rawngbâwlina leh thiltihna kawng hrang hrangah thahnemngaihna leh tih

tak takna thinlung a pu lo va, rawngbàwnaa a chanvo chelh te pawh a hlen chhuak tha peih lo va, a bànsan zeng zung a ni àwm e. Chuvàngin, inthlahdah taka rawng a lo bawl thin chu sima insiam tha tûrin thu a pe a ni. A sim loh chuan a inthlahdah lai takin Krista chu lo kalin a rawn nangchîng dâwn a ni.

Ephesi leh Sardis Kohhran chanchin aţang hian kohhranhote zir tûr tam tak kan nei àwm e. Lal Isua hian a Kohhranhote hi a ngaihsakin a vil reng tih hi a Chiang khawp mai. *‘Hmangaihna hmasa ber i bân tâk avàngin,’* ti a; Isuan Ephesi Kohhran a dem ang hian Kohhranhote pawh hi min dem ve mai ang em? Kan Kristian nun han en hian Lal Isua a tira kan hmangaih ang khân kan la hmangaih reng em? Mahni theuh kan inen a pawimawh khawp mai. *‘Sardis Kohhran ang hian Pathian rawng kan bawl-naah thahnemngaihna leh tih tak takna thinlung pu si*

lo hian Lalpa rawng kan bawl em?’, *‘Inthlahdah takin Lal hna kan thawk em?’* tihte in en let ila.

Pathian hian a rawngbawl hna hi a ngai pawimawh êm êm a. Amah hmangaih si lova rawngbawl te, ti tha peih tak tak si lova inthlahdah taka rawngbawl te hi a ngaihthiam loh zâwnng tak a ni a, a palzam ve mai mai lo va, a thikthu te pawh a chhe hle a ni tih kan hriat a ngai. Isaia 60:12-ah chuan *“I rawng bawl duh lo hnam leh ram chu a boral dâwn si a; a ni, chûng hnamte chu tihchhiat hlauhvin an awm ang”*. tih kan hmu a. Jeremia 48:10-ah *“Thlahdah taka LALPA hna thawktu chu anchhe dawngin awm sela,”* a ti tawp mai a ni. Pathian rawngbawl na kawngah kan lo hnung tawhlin kan lo muthlu deuh pawh a ni thei e, Kohhran a din chhan ber Isua Krista hnathawh chhunzawm tûr hian keini lo chu mi dang an awm chuang lo tih hriain A LA AWM

CHHUNTE hian ṭha-hnemngai takin, Pathian lawm tlâkin Lal hna i thawk zêl ang u.

2. Chhúngkuaah:

Ram leh hnam kal zêl tûr atân leh Kohhran hma lam hun kal zêl tûr atân chhúngkua aṭanga kawng dik kan inzirtír a pawimawh. Kan tu leh fate hi nakín lawka kohhran hruaitu tûrte, ram hruaitu tûrte, khaw-tlânga dinhmun pawimawh tak tak chhelhtu tûrte an nih avàngin kan tu leh faten Pathian ṭiha kawng dik an zawh theihna tûra kan zirtíra, kan kaihhruai a ngai tak zet a ni. Chumi zirtírna hmun ṭha ber chu chhúngkua hi a nih tlat avàngin Kristian chhúngkua tak tak din hi a pawimawh êm êm a ni. Hmélmapa Setana hian chhúngkua hi tihchhiata chatuan hremhmun lamah min hruai luh a tum avàngin nasa takin suaalna chi hrang hrang hmangin min bei reng a; chhúngkuaa Pathian tána A LA AWM CHHUNTEN

Kristian chhúngkua tak tak din tûra ṭan kan lâka, chhúngkaw member tin ten Pa hnên an thlen vek theihna tûra beidawng lova kan beih hrâm hrâm a ngai. Kohhrana kan mawhpurhnate pawh tlâwmsan lova, chhel taka Isua Krista en chungka kan beih ṭâlḥ ṭâlḥ a ngai. Kan ṭhianpa pakhat chuan, “*Kan rawngbáwlta pawimawh tak mai pakhat hian an chhúngkua ruihhlovin a tihbuaizia leh a mangan ṭhinzia sawiin, hetiang chungka rawngbáwlta awm zui zêl pawh hrehawm a tihzia leh zathlâk a tihzia sawiin, rawngbáwlta aṭanga inhnuhdawh mai a tum thu a rawn sawi a. Mahse, kei chuan, ‘Nang lehzêl rawngbáwlta i chawlh chuan hmélmapa Setana chu a va lâwm dáwn êm?’ tiin ka chháng a. Pathianin hna a thawk a ni ang, a rawngbáwlta chu lâwm takin a chhunzawm ta zêl a,*” tih thu a sawi a.

He khawvêlah hian buaina leh harsatna tâwk lovin chhúngkua a khawsak tak tak theih lo

va; buaina leh harsatna kárah pawh chhel takin Kristian chhúngkua kan vawn nun zêl theihna tûrin A LA AWM CHHUN-TE hian beidawng lova, thahnemngai taka kan chhawm nun zêl a ngai. Pathian Thu chuan, “*I awm dân tûr chu LALPA chungah nghat la; Amah chu ring la, aman a ti vek ang,*” (Sam 37:5) a ti. Kan chhúngkaw awm dân tûr te hi Lalpa hnênah kan thlen ang a, Lalpa chu kan ring tlat ang a, Aman min thawhsak dáwn a ni.

3. Tlángkawmna:

Synod Inkhawmpui wawi 95-na kum 2018 chhima lo kal Presbyterian Church of Wales General Assembly-a Moderator, **Brian Mathews** te nupa chuan ni 10.12.2018 khán Synod Office a rawn tlawh a. Chuta Wales Moderator chuan an ram mipui hawiher chuan Pathian rinna phatsanna lam an hawi thui tawh avàngin Kohhranhote tawngtaipui zêl tûrin Synod Office-a thawktute a sáwm a. Hei hian

ngaihtuahna a tithui khawp mai a. Kan ram dinhmun thlirin, Kohhran kal zêl dân tûr pawh hi ngaihtuah tham tak a tling ta niin a lang. ‘*Eng vàngin nge Chanchin Thaa min hringtute, khawthlang ram koh-hrante hi heti tak mai Pathian rinna phatsanna lam an hawi tâk?*’ kan tih chuan, a bulpui ber nia an sawi thin chu Chanchin Thaa ni lo, khawvêl thil dang an buaipui nasa lutuk a. Khawvêl thila finna, thiamna leh changkàna kawngah an intlànsiak nasa a, chu chuan Pathian a theihngihltír a, Pathian mamawh lo nia inhriatna a neihtír a ni, an ti. Keini pawh Chanchin Thaa min hringtute dinhmun ang hi kan tawng ve thei reng a ni tih hria ila. Finna te, thiamna te, changkàna te hi a tha. Amah-erawhchu, hêng min petu Pathian theihngihl nán-a kan hmana, Pathian min koh chhan Chanchin Thaa puan darh hna kan hlamchhiah a nih vaih chuan min hringtute,

khawthlang ram kohhran
kan sawi ang mai kan ni
thei tih kan hriat a tûl.

Lalpa hna ṭhahnemngai
takin thawk ila, chhúng-
kaw maichàm chhawm
nung zêl tûrin ṭan i la thar

Chuvàngin, tûna A LA
AWM CHHUNTE hian

zêl ang u. Lalpan kan za
atán malsàwm rawh se.

Rev. Dr. Joseph Parker-a (1830–1902) Tì Tì

“Mite hian min sawisèl fo. Thing leh hmânlai tawh lutuk min ti a; Bible thu hliir mai hi ka la chhuak ṭhìn a; chuvàngin, tûkin chu Bible dah ṭhain Science lam ka han hawi ve thung ang e.

“Hmeithai pakhat hian a fapa neih chhun a sún hlahu mai a. *‘A fapa chu a hmu leh ang em?’* tih chuan a rilru a luah hneh hle.

“Bible dah bovin, Science chu ka han zâwt ta a: *‘He nu khawngaihthlâk tak hian a fapa hi a hmu leh ang em?...Tûnah hian a fapa chu khawiah nge a awm?...Thihna hi tàwp hlenna a ni em?’* tiin.

“Science chu a ngawi tlat mai. He nu hian a chhànna a hre chàk tawh lutuk. Mahse, Science chuan a chháng thei lo.

“Chuti chu Bible kan keu thung ang: *‘A hnênah keimah hi ka la kal ang a; nimahsela, ani zawng ka hnênah a lo kîr leh tawh lo vang’* (2 Sam 12:23); *‘I mitthite chu an nung leh ang a; ka mi ruangte chu an tho leh ang* (Is 26:19); *‘He ṭawih thei hian ṭawih theih lobna a sin tûr a ni a’* (1 Kor 15:53); *‘Aw thihna, i hnehna chu khawiah nge a awm tâk?’* (1 Kor 15:55); *‘Tin, mitthite, a lian a têin lalthutphab hmaa ding ka hmu a’* (Thup 20:12).

“Tichuan, Bible chu duat takin ka chúl ta heuh heuh a, *‘Bible-ah hian kan innghat zêl ang,’*” tiin.



BUH HMUN ATANGIN MASIHI SANGATI HI I NGAIHTUAH NGAI EM?

Rev. Zochhuanmawia, Director
Masihi Sangati Kendra
Mobile No: 9903528759



Thuhma: ‘Masihi Sangati’ tih awmzia hi ‘Kristian Fellowship’ tihna a ni ber a. Mizoram Presbyterian Kohhranin Mizoram chhúng leh Shillong Pastor bial hnih chhúnga Kristian ni lo te hnêna Chanchin Ṭha hril tûra Synod Mission Board hnuaiaw rawngbâwlina kalpui tûra a din a ni. Mizoram hi hmun hniha thenin - chhim lam Lunglei District piah lam zawng hi Administrative Secretary, Synod Office, Lungleiin a enkawl a; hmar lam hi Director, Masihi Sangati Kendra Bawngkawnin a enkawl a ni.

1. Masihi Sangati inrêlbâwlina: A hming hi Vai ṭawng a nih avângin Kohhran mi nâwlpui hian kan en hrang deuh va, *para church* emaw ti te, Kohhran páwl dang deuhva ngai te pawh a awm theih a ni. Mizoram Presbyterian Kohhran Synod hnuaiawah hian Committee leh Board eng emaw zah a awm a. Chhúng zingah chuan Synod Mission Board hi Board pawimawh tak pakhat a ni a, a hnuaiawah hian Masihi Sangati hi a awm a ni.

Masihi Sangati Kendra (MSK) Director hi Area, Bial leh Fellowship Committee-ah te Ex-Officio a ni (MS Rawngbâwlina Kaihhruaina bu I:5 (10).

a) **Masihi Sangati Working Committee:** Masihi Sangati bik inenkawlinaa Committee sâng ber chu Masihi Sangati Working Committee a ni a. Chairman hi Secretary, Synod Mission Board niin, Committee Secretary chu Director, Masihi Sangati Kendra a

ni thung, Committee-ah hian BEC member pathum, Masihi Sangati aţangin Pastor pathum, Mission Promoter i/c Masihi Sangati, Principal Hindi Bible School te an ni. Ex-Officio: Executive Secretary i/c Mission leh Coordinator, Synod Mission Board te an ni.

Masihi Sangati rawng-bâwlna pum pui hi a enkawl a, a ţul ang zêlin Board-ah thu a thlen ţhin a ni. Thawktu lâk leh chawlhţir te, *transfer and posting*-ah te mawhpur-tu ber a ni bawk.

b) **Milit Samiti:** Masihi Sangati rawng-bâwlnain Kohhran lamah hma a sâwn zêl theihna tûra mawhpurhna thûk tak nei a ni. Chairman hi Masihi Sangati Kendra Director niin Secretary hi Mission Promoter i/c Masihi Sangati a ni thung. Ex-Officio: Secretary, Synod Mission Board te, Coordinator, Synod Mission Board te, Masihi Sangati Pastor/hnam bîk Pastor leh Pro

Pastor te. Committee member-ah hian Aizawl khawpui huam chhúng Presbytery-a Pastor bial tin aiawh pakhat zêl a ni. Bial aiawh tûr hi Bial Standing-in Area Committee-a ţang lai ruat ţhin tûra beisei an ni a, Committee-a an tel hun chhúng tûr hi kum hnih zêl, January – December a ni. Milit Samiti tih tûr ber hi kum khat dana Convention (*Maha Same-lon*) buatsaih leh Kohhranhote Masihi Sangati chungcháng hrilh beng-varna lam kawnga hma lâk a ni ber. Mission Board-a thu thlen duh a neihin Masihi Sangati Working Committee kal tlangin a thlen ţhin a ni.

c) **Area Masihi Sangati Committee:** A theih chin chinah Presbytery huapa din a ni a, Area khat hnuaiyah Presbytery pakhat aia tam te pawh a awm bawk. OB panga an awm a, OB hi post mal mala leh a hlâwma duh zâwk zâwka thlan theih a ni. Committee member-ah hian Bial Masihi

Sangati Chairman leh Seretary, Masihi Sangati Fellowship tin aiawh pahnih theuh an ni. An hun chhúng hi kum hnih chhúng a ni a, Calendar (Jan – Dec) zui a ni.

Ex-Officio: MS Bialtu Pastor leh Pro Pastor; Area chhúng Presbytery Moderator leh Secretary Sr; Area huam chhúnga awm Milit Samiti member; Area huam chhúnga Bial leh Fellowship a awm Evangelist te; Area huam chhúng Bialtu Pastor leh Pro Pastor (Pastoral) te an ni.

d) **Bial Masihi Sangati:** Bial Masihi Sangati Committee hi Masihi Sangati Pastor bial anga siam a ni lo va, Pastor bial (Pastoral) ang zêla siam a ni thung.

Committee Member-te: OB paruk leh Ex Officio member te: Masihi Sangati bialtu Pastor leh Pro Pastor te, Kohhran huam chhúnga awm Milit Samiti member, Area OB leh Committee member

awm te, Bial MS OB leh Committee member awm te, i/c MS Evangelist te, Bialtu Pastor leh Pro Pastor (Pastoral) te an ni. An hna ber chu bial chhúnga ringlote Isua hnêna hruai leh hnam dang ringtu Krista hriat-naa chàwm puitlin a ni.

e) **Kohhran Masihi Sangati/Fellowship:** Kohhran Committee-in Masihi Fellowship din a duh chuan a din thei ang. Fellowship din tûl a tih loh pawhin a theih hrâm chuan, Kohhran Sub-Committee pakhat tûrin kum thar inrêlbâwna a siam hunah siam ve thin ni se.

Fellowship/Committee Office Bearer tûr paruk ruat an ni ang a, Ex-Officio member-te: Masihi Sangati bialtu Pastor/hnam bik Pastor leh Pro Pastor; Millit Samiti member (Kohhran chhúnga a a awm chuan); Area Masihi Sangati member leh Office Bearer awm te; Bial Masihi Sangati Committee member leh

Office Bearer awm te; enkawltu Masihi Sangati Evangelist leh Bial Masihi Sangati Evangelist; Bialtu Pastor leh Pro Pastor (Pastoral) te an ni. Committee òan hun chhúng hi kum khat zêl a ni a, Calendar year zui thin a ni.

2. Masihi Sangati Pastor Bial hming leh bial chin:

1) Aizawl Centre

Bial: Station hi Zarkawt Kohhran niin, a bial chhúng hi Chaltlang Kohhran aṭangin chhuah lam Mualpui thlengin a ni. Prebytery pathum - Bethel, Aizawl Central leh Aizawl East te a huam a ni. Area pathum - Aizawl Bethel Area, Aizawl Central Area, Aizawl East Area te a huam bawk.

2) Aizawl North

Bial: Bial Station hi Zemabawk Kohhran niin, a bial chhúngah hian Presbytery pali - Aizawl North, Aizawl Hmar-chhak, Tuirini leh Hmar-pei te a huam a; Area-

ah hian Aizawl North Area, Aizawl Hmar-chhak Area leh Tuirini Area te a huam.

3) Aizawl West Bial:

Bial Station chu Vaivakawn Kohhran niin, a bial chhúngah hian Presbytery panga - Aizawl West I leh II, Tlawng, Chhawrpial leh Dampa Presbytery te a awm. Area-ah hian Aizawl West I, II leh Tlawng Area te a huam.

4) Aizawl South

Bial: Bial station chu Mission Veng Kohhran niin, a bial chhúngah hian Presbytery pasarih - Aizawl Chhim, Aizawl Chhimthlang, Chhim-pei, Chhimchhak, Ṭawi, Ramlai leh Tuichangral South te a awm. Area-ah hian pathum, Aizawl South Area, Aizawl South West Area, Chhimchhak Area (Ramlai, Ṭawi leh Tuichangral South a huam) te a huam.

5) Khawchhak Bial:

Bial station chu Keifang Kohhran niin, a bial chhúngah hian Presby-

tery pariat - Tuivawl, Tuivai, Tuichang, Tuichangral North, Champhai North, Champhai South, Tuipuiral leh Tuivai te a huam a; Area pahnih - Tuivawl leh Champhai Area a awm a.

6) Hmar thlang Bial:

Bial station chu Kolasib Diakkawn Kohhran a ni a, a bial chhúngah hian Presbytery pali - Kolasib, Hmarthlang, Sakawrhmutuai leh Serlui Presbytery te an awm. Areaah chuan pathum - Kolasib, Hmarthlang leh Sakawrhmutuai te a huam.

7) Chhim bial: Bial Station chu Lunglei Ramthar Kohhran a ni a, a bial chhúngah hian Presbytery pathum - Lunglei East, Lunglei West leh Khawthlangtuipui Presbytery te an awm a; Area pakhat - Lunglei Area a awm bawk.

8) Chhimtuipui: Bial Station chu Lawngtlai Chanmary Kohhran a ni a, Presbytery hi pahnih -

Chhimtuipui leh Chhimtawp Presbytery a awm. Area pakhat - Chhimtuipui Area a nei a ni.

9) Khawthlang Bial:

Bial Station hi Mamit Lungsir Kohhran niin, Presbytery pathum - Teirei, Khawthlang leh Dampa Presbytery an awm a; Area pahnih - Khawthlang leh Tut Area a awm bawk.

10) Kawl Bial:

Mizoram chhúngah Kawl tawng hmang awmte zingá rawngbawlina kalpuiin, Pastor rawih a ni a. Kawl tawng hmang awmna apiang kha a bial ve mai a, ramrí a kham-sak theih lo va, a tûl ang zêla hmun hrang hranga rawngbawlina kalpui a ni.

Hetiang hian Mizoram hi Masihi Sangati Pastor Bial pakuaah then a ni a. Mizoram Presbyterian Synod 2020 khán Shillong Pastor Bial hniha Masihi Sangati Evangelist dah a remtihsak bawk a; tûnah hian Evangelist pathum dah mék a ni.

3. Hnam bîk zînga rawngbâwlna: Mizoram chhûngah hian hnam hrang hrang kan chêng a. Masihi Sangati hmanga kan rawngbâwlnaah hian Hindi leh Bengali ÷awng hmangte bâkah hian, Tripuri, Meitei, Santal, Kawl, Nepali hnam bîk te zîngah Evangelist dahin rawngbâwlna kalpui mék a ni a. Bru leh Chakma te hi Home Mission lam chan deuhva ngaih a ni nachungin, inpawlsawp deuhva chêngho kan nih fo avàngin Masihi Sangati rawngbâwlnaah hian baptisma chang eng emaw zah an awm tho a ni.

4. Team hmanga rawngbâwlna: Masihi Sangati Kendra hnuaiah hian team hmanga rawngbâwlna nung tak leh chak taka kalpui mék reng a ni. Hun puma thawktute telna Evangelist team hi pali - Synod Gospel Team (*hmar lama thawk*), Synod Gospel Team (*Chhim lama thawk*), Gorkha Gospel Team leh Synod Dialogue Team a awm. Hêng team-te hi

sàwm an nihin Masihi Sangati Kendra Directorah dilna siamin tirh chhuah ÷hin an ni. Chhim lam hi chu AS mawh-phurhna a ni thung.

Gorkha Gospel Team te hi Nepali-ho zînga hma la tûra din leh ruahman a ni a, ngawrh taka hma lâk a ni mék zêl. Amah-erawhchu, Mizorama Nepali awm rei tawhte hi chu Mizo, Hindi, etc. an thiam êm êm a, ÷hang-thar zîngah phei chuan an ÷awng ai maha Mizo ÷awng thiam tawh zâwk te an ni a. Hindi leh Bengali ÷awng hmangte zînga rawngbâwlna a pung zêl a, team te indaih lohna a lo nasa chho ve tial tial a. Gorkha Gospel Team member-te pawh siam remin Hindi, Bengali leh Santal te zîngah pawh rawngbâwl thei zêl tûra duan tel an ni.

5. Masihi Sangati - Kohhran 'Lo' hnai: Kohhranho zînga Lo hlaa feh ve thei lo te tán 'Lo' hnaia fehna tûr remcháng tak, Lo hlaa mi ang tho, a

thenah phei chuan rah
 tha zawk tak tak awmna,
 Kohhran LO hnai, Masihi
 Sangati hi phur taka tan
 lakna tur tak a ni. Ram-
 thar Field hun hnaihin a
 awm a ni ber mai.

Thu kharna: Mizo-
 ram chhunga hnam dang,
 Isua Krista hnena hruai
 tuma thawhna atana Ma-
 sihi Sangati Kohhranin a
 kalpui hi a pawimawhna
 a sang cho deuh deuh
 va. Tunlai India ram State
 thenkhata sakhaw danga

inleh khapna (*Anti Con-
 version Law*) dan hman a
 nih chhoh meknaah hian
 kan Mission Field then-
 khat pawh hian harsatna
 kan tawk chho dawn
 chauh niin a lang a.
 Chutih lai karah kan
 buzawl ngei maia min
 chenchilhtu an tam cho
 tial tial ta a. Kan buzawl
 remchanna hi Kohhran-
 ten kan hriat chiana,
 mahni Kohhran chin
 theuhvah Chanchin Tha
 beihpui kan thlak sauh
 sauh a tul a ni.

Tum khat chu D.L. Moody-a leh R. Sankey-a te than
 dun hian thil laih chhuahna hmuna thawkte zingah rawng an
 bawl a. Zan khat an inkhawm bang chhuak tur chuan thutna
 chhawrdawh (gallery) hnuai pa pakhat lo thu ngawi reng chu
 an hmu a. Moody-a chuan a thutchilh nghal a. Chu mi chuan an
 inkhawm chu zan tin a lo chhim ve ziah a lo ni a. Chumi zana
 chuan a thlarau chhandamna chungchanga a harsatnate a chin
 fel hma loh chuan haw lo turin thu dukna a lo siam bur mai a lo
 ni a. Pathian thu te zir chianpuia tawngtaina an han neihpui
 hnuah chuan chhandamna chungchanga a rinhlelnate chu
 chinfel a ni ta a. A tukah an hnathawhnaah chuan chesualin na
 takin a hliam a. Chau tak, zangkhai tak siin zawi sap hian,
 “Nizannah engkim ka ching fel hman kha a va tha em!” a ti a ti
 mai a. Thlamuang takin a thi zui ta a ni.

*Hmanbmawh langin, eng nge i muan?
 Engah nge i thlarau a boral ang?
 Isuan a chhandam duh a che,
 Zahngaihna a pe ang che.*

Amaherawh chu, Ramthara Kohhran pui-ling chu Mizoram ang a ni ve lo va, thawktute phei chu engkimah kan tel a ni mai. Kan awm loh hnuah anmahni an inenkawl thiam theih nán uluk tak leh fimkhur taka zirtirna pèk an ngai a, insit a na duh hle thin a ni. Kohhran enkawl bâkah ringlote hnênah Chanchin Tha hrila pên chhuah hi kan hna pawimawh tak a ni a, harsa deuh chung te, taksa nawmsam loh deuh chung pawha kan feh chhuah ve hrâm hrâm te Lalpan mal a sâwm a, ringtharte chu kan hmu ve leh mai thin.

Pathianin ringtu tha tak takte min pe a; hnung tawlh leh ta te awm nual mah se mi rinawm leh tha tak tak te, khawtlângah pawh mi hming tha te kan nei ve leh mai thin te hi a làwmawm tak zet a ni. Ka awmna hmasaah tum khat buaina kan tâwk a. Gate tichhiaa lo lût, min rawn khawih tumtute

kha kan Upa nupui chuan, “Lo kal rawh u, min rawn khawih hmasa rawh u,” a ti a. Tu man an khawih ngam lo (*Kan Upa hi chutih laia Minister Driver a ni a*). Kan Kraws Sipai pakhat pawhin buaina dang kan neih lehin kan tawrh ai tuarin gate páwnah vuak a tuar bawk (*Ani pawh hi tûnah chuan Evangelist-in a awm*).

Hetianga harsatna kan tawh cháng pawha Pathianin kan tána ding nghet tlat min pe zêl hi a làwmawm êm êm a; hei hi Kohhranhote tawngtaina rah a ni. Tling lo tak chungin, thiam eng mah nei lo mah ila kan tih ve chhunte Lalpan mal a sâwm a, kohhran-hote tawngtaina avângin a rah duhawm tak takte kan hmu ve zêl thin a ni. Sunday School-a kan zirtir thin naupangte pawh kohhranah te, thalaiah te akul atai an ni chho ve zêl a; tûna ka awmnaa ka thawhpui, Evangelist pawh hi naupang Sunday School-a ka zirtir thin a ni. Chhuan tûr eng mah awm

lo mah se ka tán chuan a hlu ve êm êm a ni.

Pathian hian a hun têah hriatna leh huaisenna te min pe ðin tih hi a Chiang hle a ni. Kabuganj Bial, Bontarapur-a kan awm laiin kan member tlângval a thi a. thlânmuah chu Silchar a ni mai si a. Kan member ve thoten an ramah phùm an lo phal hlauh mai a, kan inphùm ta a ni. Hemi ni hi Inrinni a ni a, a tûk Pathianni a lo ni a, Sunday School Exam neih ni a ni a. Missionary ka thawhpui, Pu Paula chu kohhran dangah exam-tír tûrin a kal a; Upa pakhat kan Kohhranah a lo kal thung. Exam kan ðan tihin véng chhúng miho an lo pung khâwm a, Compound-ah Biak In páwnah an ding ðhup mai a. *“Mitthi kha phawrh leh rawh u, phùm kan phal lo,”* an rawn ti.

Kan inkhâwm lai ni bawk, Silchar lam kan hotute biak phawt a ngai bawk nèn kan phawrh hma chu kal sawn an

tum lo. Mahse, chûngah chuan kei, hmeichhia ve mai khân buai miah lovin ðha taka lo hmachhawnnin kan inbe fel thei a. Tlaihah ruang kan phawrh leh a, Silchar-ah kan va inphùm leh ta a ni. Pathian remruat zêlin hemi hunlai hi Chhinga Veng Pavalaite Kabuganj bial tlawha an lo kal lai a ni a. Anniho nèn fel fai takin kan ti thei ta a ni. Kan Pathian, a hun taka che ðin chuan min thlahthlam lo tih a Chiang hlein ka hria. Hêng zawng zawng-ah hian Pathian hnêna làwmthu sawi mai loh chu tih tûr nei lovin ka inhria a ni. Lalpa chu fakim awm rawh se.

Pathianin ramthara kala tihdam rawngbâwl hna thawk tûrin min ko va. Ka tih ve theihte tlém hle mah se he rawngbâwl hna min thawhtír ve hi ka làwm a ni. Ka awmna hmasa ber hi Lala Bazar, Barak Area a ni a, khawpui ni tûra ðhang mék (*tûnah pawh District khawpui ni thei tûr hiala ðhang lian leh hmasâwn a*

ni tawh) a ni. Private Doctor te, PHC te pawh tha ve tak a awm a; chuti chung chuan nau chhar tûr te, damlo enkawl tûr te an awm ve reng mai. Zanlai thlenga kohte pawh kan tawng thîn.

Chutiang hunah chuan Isua Krista hming lamin, an pindan chhúngah thawngtaina te kan hmang thei a, Evangelist te nêna lèn chhuah pawhin BP *check*-na te kan keng a, kan han *check*-sak a, an lâwm thiam êm êm a, Pathian thu hrih pawh a nawm phah ve sawt zêl. Hmathêh tha tak a ni. Kan damdawi te pawh Pathianin mal a sàwm a; damdawi dâwra *paracetamol* aiin kan *paracetamol* te khân a thawk tha zâwk thîn a. Chutiang chu a ni Pathian hnathawh chu. Hmanraw tha nei lovin damdawi te pawh a tha leh a sang te nei lo mah ila minrawn pantu tam zâwkte chuan an thapui ve êm êm zêl tho mai; tin, minrawn pantu tam zâwkte hi a tam zâwk hi

ringlo an ni a. Chuvàngin Nurse-te hi kan pawimawh ve êm êm a ni.

Amaherawhchu, kan thiamna te a beitham thîn hle a, insit a na duh hle a ni. Pathian thu hriatnaah te, keimahni *line*, damdawi lam hriatna hrim hrimah pawh thang zêl tûra hma lâk hi kan ngai tak meuh a ni. Min mamawha minrawn pantute an taksa damna leh thlarau lam an damna tûr pe thei tûra Lalpa hmanruate kan nih avàng hian tan kan ngai khawp mai. Kohhran enkawl, Chanchin Tha hrih leh damlo enkawl kan hna a ni a, Kohhran-hoten nasa lehzuala min lo thawngtaipui tûrin ka han ngen che u a ni.

Nurse-te hi a tam zâwk chu thingtlângah Doctor pan harsatna hmuna awmte kan ni a, a cháng chuan Doctor nih te pawh a ngai thîn. *Mahse kan thiamna te hi a beitham êm êm a; tûnlai khawvêl lo thang zêlah hian kan inzir ve zêl a ngai a,*

mahnia zir theih chu awm
tho mah se mi thiamten
hmun leh hmuna min zirtir
hi kan hlâwkpui leh zual
dâwn a ni.

Chuvàngin, 'Kan hoteute hian Missionaty Nurse-te tán eng emaw rawngbàwl naa hma kan sâwn leh zual na tûr training te hi min neihsak thei se, a va

duhawm êm! tih hi ka zep
tel hrâm duh a ni.

Aw le, tling lo tak
Lalpa rawng ka bàwl vena
te chanchin sawi theia
min siamtu Lalpa chu
fakin awm sela. Ramthar
chanchin buin hma lo
sâwn zêl sela, a enkawl-
tute pawh Lalpan tichak-
in hruai zêl rawh se.
Amen.

AN HNUNG TAWLH LO

(Hebrai 11:15-39)

- H.T. Zote

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Rinna mitin ka thlir thìn a,
Mi thianghlim kal hmasate kha;
Tihduhdah tindrég tuar mah se,
An LALPA tán an hnung tawlh lo.</p> | <p>2. LALPA 'vànga nun chàh huamte'n,
Beràm leh Kèl vunte sinin;
Thlalèr, tláng leh pûkte an bèl,
Sawisak an thlang, an nun an hlàn.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

An va mawi êm! Puan vár an sin!
Lungngaih, mangan tuar tawh lovin;
Muangte'n Lalhutthleng vár hmaah,
An Chhandamtu zaiin an awi.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. An chhuahna ram lungkham lovin,
Thil fel tiin ramte an la;
Sakeibaknei khâ tichîpin,
Mei thiltitheihna an timit.</p> | <p>4. Rinna 'vànga fak hlawhtute'n,
Thawhlehna Tha beisei vângin;
Ram tha leh zual an chan theih nán,
Hmélma hnuhnung thihna an hneh.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[He hla phuaktu, Pu H. Thanchunga hi Missionary Pensioner niin, kum 1983 - 2013 chbúng khán Ramthar Field hmun hrang hrangah rawngbáwlin a awm a ni (Mobile No: 9436169399). Kum 2014 khán 'Ramthar TiTi' tih lehkhabu a lo ziak tawh bawk a ni. He hla hi ni 19.5.2015 (Thawhlehni) zàn dár 11:00-a a phuah a ni. A dun tán solfa kima a thlûk siamin a sak theih a ni. - Editor]

KA THEIHNGHILH THEIH LOH

Rev. Dr. C. Vanlalbruaia
 Ramblun Vengchung
 Mobile No: 9436198554



Ramthar chanchin bu hi ka lo chhiar ve ziah òin a. ‘Buhmun a’angin’ tih pheih hi chu ngaihnam ka ti zual òin a. Buhmun a’ang ni lova ziate pawh hi ngaihnam ka ti em em tho va. *Article* han thawh ve chàk chàng pawh hi ka nei ve fo òin a; nimahsela, pasalthaho zinga keini ang thu ziate ve te chu tiin chaw sáin min kàng dai leh òin a. Ka theihnghilh theih miah lohvin min nawr ve reng mai si a, ka rawn thlasik mau puahpui ve ta phawng mai a ni.

Pathian thu zir tura kohna ka hmuh tirh a’ang hian ‘*Pastor-te chu ni phak lo mah ila, Missionary-ah tal ka kal ang a, Lalpan hun pum senga a rawngbawl turin min ko si a’* tiin Pathian thute kan zir ve a. College Diploma zirin 1967 June thla a’angin Aizawl Theological College-ah ka zir ve a. 1970 June-ah ka zir zo ve hrám a, ram buai chhung *convoy* kal òin lo nen, òam leh harsatna tam tak su tlanga ka han zir chhuak ve kha ka lám em em mai a ni.

Chutih laiin, Mission Board Secretary, Rev. V.L. Zaithanga te inah

khán ka va léng a. “*Pu Zai, hei Pathian thu chu ka zir zo ta a. Missionary-a kalna tur a awm chuan ka inpeih e,*” ka ti a. Ani chuan, “*E, chutianga i inhuam chuan Barak Area Administrative Secretary-cum-School Inspector an la dawn a, ka recommend ang che a, zuk dil ve phawt mai rawh,*” a ti a. Kei chuan Rev. V.L. Zaithangan min *recommend* chuan tling ngei turah inngaiin Silchar-ah chuan ka dilna ka zuk thawn a, “*Inrinniah interview tur,*” an ti a, a ni tak hi ka hre ta lo. September 1970 a ni a, phur fe maiin Bilkhawthlir a’angin ka chhuk a, dil an lo awm ve nual a.

Chawhma dár 10:00-ah kan *interview* a. An *committee* niléng ta dêr mai a, engtizia chu ni maw? Kan hawng leh hman ang chu tiin kan lo ngaichâng reng mai a. A tâwpah chuan Champhai mi Pu Mawizuala an la ta a. Kei kha min lâk loh avàngin zâna Silchar Kohhrana thusawi tùrin min ruat a, zàngnadawmna pawh ni fahmiang.

Committee Member pakhat hian, “Kan upaten, ‘C. Vanlalhruaia hi chu an result a chhuak ang a, Pastor-ah min kalsan leh mai ang,’ an ti tlat che alâwm. Pastor-ah an duh zâwk che a niang,” min ti a. Sihphir ațang khian Pu Sangliana (L) Forester thawk laiin a dîl bawk a, tling lo ve ve kan inthurual a. Ram buai lai kha chuan Pu Zangena I.O.C. ațangin motor kal tùr kan châng t̄hin a, Mission Compound-a thleng kan ni a. Pu Sangliana nèn chuan Rickshaw kan bia a, “Zangena I.O.C thlengin eng zât nge kan p̄k ang che,” kan ti a. Ani

chuan, “₹ 2/- rate a ni,” a ti a, kan chuang phei ta a. Zangena I.O.C kan thleng a, ₹ 2/- tlang kan neih loh avàngin ₹ 5/- tlang ka pe a, “Cheng thum min pe leh rawh,” ka ti a. Rickshaw pu chuan, “Cheng nga alâwm min p̄k t̄ur,” a ti a; a kal t̄an chu tute nge kan nih tih pawh inngaihtuah miah lohvin Rickshaw kan han nam dùn a, a pai phei chawn chawn mai a. “E khai! Thianpa, Missionary interview kan nih kha mawle!” ka han ti a; cheng nga chu a nei ta nge nge a. Pu Zangena I.O.C Manager chuan a eng mah hre hlei lo khân, “Vèl rawh u,” a lo ti ve ringawt a. Kan han inngaihtuah chian hnu chuan kan inchhir leh hnuhnawh hle mai.

Pathianin Missionary ni tùrin min ko niin ka hre ve si a, ka han tling lo nghâl ringawt mai chu tiin ka inngaihtuah lung-hnúr nasa khawp ta mai a. Kan *college result*-te a lo chhuak a, Pro Pastor-te bial ațangin Presbytery leh Synod thlengin dilna

a kal tuang zel a, 1971-ah Pro Pastor hna ka zawm ve ta a ni.

A hma lamah lêt leh lawk ila, kan Pathian Thu zir chhúng khán kan thlasik chawlh chhúngin Rev. V.L. Zaithanga zuiin Ramthar Cachar Area-ah kan kal ve ðhin a, a cháng chuan zaipáwl ang tein kan kal ve ðhin. Vawi khat chu Rev. V.L. Zaithanga Group bákah Group khat dangin fan ram kan insem a; kan group-a tel langsar êm êm pahnih - Pu Bûka (L) leh Dolchhora-nu an tel a. Chanchin ðha kan hril a, *Tract*-te kan sem a, kan hlim khawp mai a, ke hlira kal kan ni a. Chawlhni a lo ni a, tûna Langrâwng (Ranglong) kan tih tâk khuaah khuan kan lût a, inah lûtin kan ðawngtai a. An khuaah Sanghal an lo kâp a, an lo chan mék a. Keiniho erawh kuang vuain kan zai nasa mai a. *“Kuang vaw suh u, kan Pathianin a hua, zai beng-chheng suh u,”* tiin an Langrâwng chempuiin

min tin ta uaih uaih mai a. Ni a sa êm êm mai bawk a, tualchar ni saah chuan, *“Pathian i au ang u,”* kan ti a, a ðhen an ðhingthi a, kan ðawngtai rual ta a. Pu Bûka (L) khán, *“Lalpa i putar tawh a, kan ðawng i hre thei lo em ni? I awm ta lo zâwk em ni? Min han chháng teh. Eng vàngin nge Langrâwng tualah kan ðhut reng?”* a ti a. Dolchhora nu lah chu a nui huk huk reng mai a, Pu Buka ðawngtai khán a nuihtír nasa mai a; tichuan, kan kal chhuak ta a.

Kan inhmuh khâwm leh hnuah Pu Zaia hnênah kan sawi a. Rev. V.L. Zaithanga chuan Pu Buka chu *“Ka pu, i ðawng-tai dân a dik lo. Pathian te ‘i awm ta na nge?’ tih leh ‘i putar tawh a, i beng-ngawng tawh em ni?’ tih te chu hnam dang hriat phei chu a ðha lo rêng rêng. I ðawngtai avànga nui lo thei lote i siam bawk nèn, fimkhur a ðul a nia,”* tiin an zilh ve deuh va. Pu Bûka chuan, *“Zaia, keini pafa inkár thuah i lo inrawlh ve a ðul lo,”* a ti mai a. An

pafa inkár thu a ni miau mai a! Lang-râwngah chuan rei vak lovah Kohhran a ding ta a ni.

Vawi khat chu Rev. V.L. Zaithanga hovin Ronpur leh Cherragi-ah kan feh chhuak a, thlen in tùr kan hmu zo lo va, eirawng inbâwl chawpa riah mai pawh an phal si lo va. Ran in/pùm ruakah kan inkulh a. Kein kan kal thâm thâm a, thingpui huanah kan lût a, min man ta a. An hotupa ber bulah min hruai a, a office-ah kan thû thâm mai a. Rev. V.L. Zaithanga leh an hotupa (*manager*) chu phai lama College kal dùn an lo ni reng mai a. An han inkawm dùn a, an thingpui tui ber chi min lum a, a hmeh nèn puar takin min chhuah ta a. Kawngpui kan pawh a, *“Silchar lam-ah iphei ang, motor i châng ang,”* a ti a. Motor truck tê chi hi a lo kal a, kan phar ding a, Vaiho hliir mai kha an lánw ta a; keini kha *‘In leng lo’* min ti ta a. Hemi tumah hian Rev. V.L. Zaithanga hi a

thinrim ve thei tih ka hre chauh a ni. *“Motor kan lo nghâk hmasa a, engati nge mi dang i lâk hmasaka, kan chuan rikngawt? You know we are all Indian,”* an tih ri chu a sâng ve kher mai. Motor dangah kan chuang leh thei hrâm a, Silchar chu kan thleng ve mai!

Rev. V.L. Zaithanga hi rawng kan han bawl ve chhoh tâkah pawh khán ka ngaisang êm êm thìn. Pathian thu hi a âwih tha khawp mai. Champhai lama ka awm laite khán chaw ei ah te min sawm ve thìn a, ka pu en hlih hlih thìn. An nu hi a lo felin an pa rawngbâwl na a thâwiâwm tha a. Kan fate Delhi-a an awm avângin kan kal ve thìn. Chumi hmaa *foreign*-a ka kal te pawhin Rev. V.L. Zaithanga hian min lo duhsakin min dawng-sawng tha hle thìn. Shil-long-a an awm lai pawhin rawngbâwl na kawngah kan ti ho ve thìn. Karbi Anglong-a awm an tum a, Thlarau Bo Zawngtute lama a thawk, a chawlh hlen dáwna a lo hawn

khán, “*WhatsApp i hmang em? Ihman chuan kan inbe thin dáwn nia,*” a ti a. Kan in kawng chho êm êmah hian a lo chho va, min rawn tlawh a, a hah êm êm mai a. Ka va ngai ropui tak êm! Amah hriat reng nán he ka thu ziate pawh hi a ni e. Pi Pari leh a fanu Mapuii dam reng sela ka va ti êm!

Pastor ka han ni ve a, Missionary chhuah lam rêng rêng pawh chu ka sawi ta lêm lo va. ‘*Hotuten a tûl chuan min tîr ang chu*’ tiin ka awm a. Ka zun te a han thlum leh a, hotute khawngaihna zarah khawpuahte ka awm ve a. Vânehthlâk takin Lungleiah Administrative Secretary, South Mizoramah min dah a. Ramthar Field enkawlin Missionary 200 zet te nèn rawng kan bawl a, ramthar rawngbâwlhna hmun hrang hrangte kan tlawh kual ve a, tlém chuan ka inthiam chawp ve ta a. Ka theihngilh theih loh chu Favàng laiin ka bial Missionary-te ka tlawh ve

a, chaw-hmeh an lo vàn êm êm mai a. Missionary pakhat chuan, “*Kan chawhmeh a sâng tawh êm mai,*” a lo ti a. ‘*Rawtuai a lo sâng ta êm a ni*’ a tihna a lo ni a. December thlaah bial ka fang a, kan Missionary mahni chauhva awm chuan, “*Ka pu, Krismas hla sak ka châk ve tawh em mai,*” a lo ti a. Chu chuan ka thinlung a khawih nasa hle mai. Ramthar Chanchin Buahthe pawh ‘*Kan chawhmeh a sâng tawh khawp mai*’ tih leh ‘*Krismas hla sak ka châk ve tawh*’ tih chu ka chhuah tawh nghe nghe a ni.

Ka pension hnuin, “*Ramtharah ka ei khawp min pe ula, Peon-ah pawh, Evangelist-ah pawh ka kal leh duh,*” ka ti a, ka fiamthuah an ngai tlat a, “*I hnawk mai mai,*” te min ti ta si a. Kei zawng ka tih tûr ti tâwk lo takin khawvêl ka hmang zo dáwn niin ka inhre ta. Krista pasal-ṭhate u, hma lam panin i tlân zêl ang, Lal Isuan hma a hruai zêl e.



RAMTHAR FEH**1.**

- 1. Field hming** : Barak Mission Field
2. Khua : Pechachhora
3. Tlawh hun : Ni11-15 April, 2022
4. Tlawhtu : Chhinga Vengthlang Kohhran
5. Kal zât : Mipa - 10; Hmeichhia - 1
6. Tlawh chhan : Hnathawh
7. Hnathawh : Missionary chenna tûr In sak
8. Senso zât : 1) Kalna leh ei/inah ₹ 54,727.00
 2) Ram leina leh hmanraw leina
 ₹ 1,63,483.00

9. Report tûl dangte:

1) Pechachhora hi Barak Mission Field, Kalain Pastor Biala Branch Church pakhat a ni a, Kohhran chhúngkua pasarih leh member 21 an awm a ni. A hmunah hian chenna tûr In remcháng a awm mai loh avàngin missionary pahnihin Kalain khawpui chhúng aţangin an enkawl mék.

2) Kalain Pastor Bial chhúngah hian Bialtu Pastor hovin Missionary paruk (Field Worker telin) an thawk mék a; Gilarthol kuaah missionary *quarters* pakhat tih chauh lo chu bial chhúngah hian missionary leh Pastor ngei pawhin chenna tûr *quarters* an la nei lo a ni. Hetiang a nih avàng hian tûna *quarters* sak mék pawh hi bial chhúng tán thil pawimawh tak a la ni ngei ang.

3) Pechachhora-ah hian Chhinga Vengthlang Kohhran chuan kum 2019-ah khán Kohhran Silver Jubilee hriat rengna atán Biak tha tak, RCC-in a lo sa tawh a. Missionary *quarters* sakna tûr hian SMB *Project List* aţangin Chhinga Vengthlang Kohhran Ramthar Committee chuan Biak In hmun nêna inzawmin *quarters* sakna tûr hmun ram hi ₹ 1,00,000.00-in a lei a. *Quarters* hi 24×18×4 (choka, bual in) RCC-a ruahman a ni. Phaizawl, tui lianin a

tihbuai thin a nih avàngin tui lianin a chîm buai loh theih ang ber tura kângin ruahman a ni a, lei chhùn khah ringawt pawh hi hna hautak tak a ni.

4) A hmunah hian tui thianghlim a harsat êm avàngin Kohhran chhúngkuua mi inphalte pêk ‘ 50,000.00 hmangin tuichhunchhuah tha tak siam a ni a, tui *pump* kháwl dah nghâl bawk a ni. He lai Kohhranho leh a chhehvêla mite tán pawh a hlu tak zet a, rawngbáwl zêlna tûr atán pawh la ñangkai hle zêl tura beisei a ni.

5) *Work Camp* kal ni hian thawktute leh Kohhranho ten zanriah min lo buatsaihsak a; kan hnathawh chhúng zawng Pastor hovin thawktu ten a ñul ang angah min buaipuiin min ñàwiàwm reng a, a làwmawm hle.

6) Hnathawh chhúng hian ruah a súr duh hle nâin, hna ñhulh phahna tûr khawp chuan min tibuai lo. Khaw lum lutuk tûr erawh a vawng dai a, Pathian remruatna felzia a lang chiang hle a ni.

7) Good Friday niah Kohhran member 11 leh *Work Camp*-a kal mi 11 ten Good Friday *programme* kan hmang ho. Kohhran member-te an khua a har hle a, ñawngtaipui an ngai hle a ni.

C. Vanlalhruaia, Ramthar Ziaktu

2.

1. **Field hming** : Barak Mission Field
2. **Khua** : Baladon, Pailapool Pastor Bial
3. **Tlawh hun** : Ni 14-18 April, 2022
4. **Tlawhtu** : Saron Veng Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 12; Hmeichhia - 9
6. **Tlawh chhan** : Good Friday & Easter Sunday hmanpui
7. **Senso zât** : ₹ 53,685.00
8. **Report ñul dangte:**

1. April ni 14 (Ningani) Venpui Zànah Baladon Kohhranah kan inkhâwm. Rev. Chinmoi Pukaiastha-in Lalpa Zanriah Sakramen a buatsaih a, Upa C. Lalbiakthangan Sakramen thuchah a sawi a, Saron

Veng Kohhran aṅanga kalte aṅangin zaipáwl kan ngaihthla bawk a ni.

2. Good Friday chawhmaah Baladon Kohhranah Pu Zosangzualan thu a sawi a, chawhnu leh zàn inkhâwmah Pu Thangchhuaka leh Pu TBC Lalzamliana ten thu an sawi. bawk a. Chawhmaah Baikazin Kohhranah Pu H. Lalṭhazovan thu sawiin, Uttar Dolaichera Kohhranah Pi Ramthianghlimin thu a sawi bawk.

3 Ni 16 (Inrinni) chawhmaah Pu C. Hnehthanga te chhúngkuain Kalinagar Kohhran Biak In, an fanu Thangtei hriat rengna atána an sak chu Rev. Chinmoi Phurkaiastha, Bialtu Pastor-in a hawng a. Biak In hawn inkhâwmah hian Upa C. Lalbiakthanga leh Ni. Lalramnghâki (Evangelist) ten report pein, Biak In hawngtuin Pathian thuchah a sawi a, Saron Veng Zaipáwl leh Kalinagar Naupang Zaipáwl te an zai a, Neihthang Kohhran aṅangin mal zai kan ngaihthla bawk. Inkhâwm bânah ruai kan ṭheh.

4. Ni 17 (Easter Sunday) chawhmaah Kohhran pathum - Kalinagar, Baladon leh Borthol Kohhran ah te inkhâwmin, Pu C. Lalrohlua, Pu Laldingliana Ralte leh Pi Lamzingpuii ten Pathian thuchah an sawi a. Inkhâwm bânah Easter thingpui kan in a, Baladon Kohhranah Easter ruai kan ṭheh ho thung. Ruai ṭhehah zawh hian Pi Thankimin a pasal, Pu Lianvuka Khiangte (L) hriat rengna atána Biak In a sak, Rampur Kohhran Biak Inah kan inkhâwm a. Hetah hian Upa Lalṭhazualan thu sawiin, Saron Veng Zaipáwl kan zai a; inkhâwm bânah hlim takin kan zai khâwm. Ni 18 (Thawhṭanni) zàn dár 9:30-ah Saron Veng him takin kan rawn thleng a ni.

5. Zinna atán hian Upa C. Lalbiakthanga, Pu C. Hnehthanga leh Pu FVL Ringa ten an motor an thawh a. Upa Lalṭhazuala, Pu H. Lalṭhazova, Pi C. Laltluangi leh Pi Thankimi ten kan zinna senso atán ₹ 16,000.00 lai an thawh khâwm a; Pu C. Lalrohlua,

Kohhran Pavalai Pawl, Pu S. Rochama, Pu T. Rodingliana, Pu FVL Ringa, Pu C. Tlángbiaka leh Pi Thankimi ten Biak In sakna leh Kohhran ÷anpuina atán ₹ 95,460.00 lai an thawh khâwm bawk.

6. Pailapool Pastor Bial ah hian Kohhran 12 an awm a. Kohhran ÷henkhat chu an tê hle a, Pu H. Lalþazova thusawina Baikazin-ah chuan mi pathum an rawn inkhâwm. Borthol Bosti Kohhran Biak In chu a dung 13 ft, a vâng 12 ft chauh a ni.

7. Rampur Kohhran hi Pastor Bial dang Udarbon Bial huam chhúnga mi a ni a. An Kohhran hi a lianin, zai an thiam a, Pathian Biak Inkhâwm a nuam hle a ni.

8. Good Friday chawhma inkhâwm tûra kal Pi Ramthianghlimi chu leilet tui tlinna laiah a tlu sual palh a; thawmhnaw huh chungin thuchah ÷ha takin a sawi thei a. Hêng harsatna lo thleng te hi Pathian min hruainaah ngaiin kan hlim hle. Tin, a zinte hian ringthar kohhran leh mi mal harsa tak takte hnênah anmahni sumin ÷anpuina ÷hahnem tak an pe a, an tân malsâwmna a nih kan beisei a ni.

Laldingliana Ralte, Ramthar Ziaktu

3.

1. **Field hming** : Home Mission North
2. **Khua** : K. Sarali
3. **Tlawh hun** : Ni 25-29. 4. 2022
4. **Tlawhtu** : Tuikual South Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa-7; Hmeichhia-2=9
6. **Tlawh chhan** : Biak In sak pui
7. **Hnathawh** : Biak In bang (brick) leh chokut te siama tun din a ni.
8. **Senso zât** : ₹ 22,165.00
9. **Làwmawm lam** : Kan SMB hnuaia K.Sarali Biak In sak hna kan thawk thei te, Evangelist Pu P.C. Laldusanga leh Pi Lalhmingliani te nupa Kohhran enkawl leh Biak In dinna tûra an ÷hahnemngaihna kan hmuh te, Kawrthah Pastor, Rev. C. Lalmalsawma

te chhúngin lâwm zâwk ni àwma min lo dawngsawng te leh kan thawh chhúng zawnga harsatna kan nei miah lo te, K. Sarali Kohhran hruaitute inpêkna leh òan rualna kan hmuh te, Work Camp òanpuina Upa Dawnga leh Pu Ramhera te hnên àtanga kan dawn avàngin leh motor phal taka rawn thawh chhuahpuitu Upa Ramchullova, Ramthar Committee Chairman kan neih avàng tein kan lâwm êm êm a ni.

10. Làwmawm lo lam: Khua a lum êm êm mai a, duh ang leh tum ang pawha hna a thawh theih meuh lo kha a ni mai àwm e.

11. Report òul dang: K. Sarali Kohhran Biak In sak hi a lo òul hle mai a. An khawsak dànah sawrkar hnathawk pawh awm miah lo, a remchàng cháng a inhlawh mai an nih avàngin Synod àtanga òanpuina an dawnin a ruhrel an din a, a pumna tùrin thawh tur a lo tam êm êm tawh si a a. Pu P.C. Laldusanga, Evangelist-in Coordinator, SMB kal tlanga òanpuitu tùr a auhna chu chhàngin kan Kohhran Ramthar Committee chuan mahni ngei kala thawhsak ni se a tih angin kan zuk thawk ve ta a ni. Ni 27.4.2022 zànah Sunday School Hall-ah inkhâwm a ni a, hla pawh kan sa tui phian a. Anmahni (Bru) hla aiin Mizo hla (Kristian Hla Bu) hliir kan sa a, an Kohhran hmeichhe Chairman pawhin 'Keimahni hla aiin kan thiam rual zâwk,' a ti. Keimahni lam àtangan Pu K. Thangluran thu a sawi. Kan thawh chhúng hian Tukverh chokut a mal pasarih leh a kawp paruk kan siamin kan tung zo va, chokut mal pasarih leh a kawp pakhat hi siam sa a ni. Chokut a kawp panga hi siam chawpin, kan tung zo nghâl bawka a ni. Thuang taka thawkin ni 28 tlai ah kan hawsan ta a ni.

H. Darrozama, Work Camp Ziaktu



PU P.C. LALHMACHHUANA KAN CHÁN TA!

Pu P.C. Lalhmachhuana hi ni 21 September, 1966-ah Sabual khuuah a piang a; Pu Saitluanga (L) leh Pi Darchhingi (L) te fa 13 zingá tlum ber a ni a. Ni 12.8.1995-ah Pi T.C. Lalhmingthangi nèn an innei a, an fa pali (hmeichhe pathum leh mipa pakhat) an nei.

Pu Hmaa hi infiam mi, mi taima, mi hlím thei, rual kawm thiam, mi tlàwmngai, mi thilphal leh mi dangte ngaihsak êm êm mai a ni a. Damlote a khawngaihin, a kan peih hle a; mikhual lakah a bengvárín, chaw eia sàwm a taima hle. Ríngtharte a tlawh peih a, anni pawhin an ngaina thìn hle. A nupui fanau a hmangaihin, a ngaihsak êm êm a; chhúngkaw tán pa nih a tling hle a ni.

Darlung High School-a a kal laia an Kohhrana harhna lo thlengin Pu Hmaa hi man vein, a zirna pawh a chhunzawm hlei thei ta lo va. Kum 1986-ah chuan Class X a zir a; mahse, a mit lam that loh avàngin zirna lam chu a chawlhlan hlen ta thung. Kum 1989-ah Pathian pàwl tharna nasa tak a chang leh a, kum tàwp lamah Pu V.L. Ruata Ralte *team* zuiin a thiante nèn an chhuak a. Hetih lai vèk hian Mizoram Police-a lût tùrin a *interview* a, tling ve hlauh mai a. Pu Hmaa erawh chuan, “*Kohhranin missionary atán min thlah tawh a,*” tiin hna tha tak chu a hnar ta a ni.

1991 February - 1995 May chhúngin Thlarau Bo Zawngtute (TBZ) tirhin Basali, Jasondi leh Karkhera (Madhya Pradesh Missionary); Kelpani leh Sivni (Maharashtra)-ah te Missionary hna a thawk a. 1995 June - 1998 March chhúngin Masihi Sangati (khatih laia ‘Non-Mizo’) hnuaiah Evangelist-in Thenzawlah leh Chhinga Vengah te a thawk leh bawk.

Ni 24.4.2001-ah Synod Mission Board hnuaiah Missionary atána lák a ni a, hêng hmunahte hian a thawk: Rajiv Nagar (2001-2004)-ah Evangelist Teacher (*Home Mission North*); Missionary Training (2005), *MTC, Aizawl*; Lakla (2006-2018)-ah Evangelist Teacher (*Arunachal & Assam Mission Field East*); Miao (2019 atanga a thih thlengin)-ah Evangelist (*A&AMF East*). Kum 2019 May thlaah *MTC, Aizawl*-ah Refresher Course Training a zo bawk.

Pu Hmaa hian rawngbàwlnaah thahnem a ngai thìn hle. Feh chhuah (*prochar*) nikhuaah thiante nghah ngai nih hi a duh lo lam tak a ni a. Kohhran enkawlnaah a duh uluk êm êm a, theih

tâwpa ṭhaa tih hrâm hrâm duh tlat mi a ni. Pa thil chîk mi a ni a, Kohhran rorèna lamah hian a thawh hlâwk a, inkhâwmpui thurèl leh kum te hi fel takin a lo chhinchhiah thlip thlep ṭhìn. Kohhranin Dàn kan neihte a hre hneh a, a ṭangkai ṭhìn hle. Kum 31 (1991-2022) rawngbàwl hna a thawh chhúngin a nunah zelthelna hmuh tùr a awm ngai lo.

Ni 23.5.2022 khán a hmaia báwk entír tùrin Civil Hospital, Aizawlah a lo kal a. *Biopsy* te lain, *result* a ṭha a. Inentír leh hun nghah pah hian an khua, Sabual tlawhin a haw zawk a. Ni 27.5.2022-ah chuan a thawhna, Míao a thleng leh a ni. Eng mah insawisèlna nei zui lova chhúngkuua an awm laiin, ni 1.6.2022 zanlai vèlah a hnungzáng chu ná tiin, thâwk harsa a ti a; a nupuiin a zùtsak hnu chuan an mu leh mai a. A tûk, ni 2.7.2022-a tukṭhuan ei tùra a tho chu nuam lo tiin, a insawisèl deuh va. A chaw ei lai pawh chu ei zo lovin a inthiar a; nuam lo zual zèlin a thlanin a bual huh vek a. Field Secretary leh pastor te phone-in, Margherita (Assam) damdawi in pan ṭha an ti a. Kalkawngah pawh amah a inbuaipui thei a, ṭha takin a tì tì a. Kalkawng (Kharsang damdawi dàwrah)-ah chhukin, a zunthlum an *test* a, a ṭha a. Tuiril tlachham (*dehydrate*) a nih tâkin, tiin damdawi (*Oral Rehydration Solutions*) an intír a. ORS a in hnu hian a chau zual thut a, chhuatah an mut zàltír a. KBM Hospital, Kharsang (Arunachal Pradesh) panpui a ni a; mahse, hetah hian Missionary ṭangkai tak chuan chatuan atán a thawh rimnate chawlhsanin min lo kalsan ta mai a ni.

A ruang hi Mizoramah rawn phurh chhoh a ni a. Khua leh hmun hrang hrangah Krista Pasaṭha ruang hi an lo hmuak a ni. Ni 4.7.2022 zing dár 9:15-ah Synod Office tualah Synod Moderator, Rev. Dr. Vanlalngbaka Ralte kaihhruiin amah thlahna hun serh tawi hman a ni a; amah uitu mi ṭhahnem tak an pung khâwm a ni. Hemi hnu hian a ruang hi an khua, Sabualah phurh niin, an in puiah Rev. R. Lalhmingsanga, Secretary, Synod Mission Board chuan a vui a. Kohhranho te leh hmun hrang hrang aṭanga kal khâwm ten ui takin Krista bâwih ṭha leh rinawm chu an thlah liam ta a ni. Synod Mission Board-in Pu P.C. Lalhmachhuana hi a chhuangin, a ui êm êm a ni.

“A mi thianghlimte thibna chu Lalpa ngaih chuan blu tak a ni.”



SMB RINGTHAR 2022

Sl. No	Field	Hawn kum	Jan - July 2022
1	Home Mission North	1949	65
2	Barak Area	1975	120
3	Tripura	1986	748
4	Home Mission South	1987	112
5	Delhi	1988	138
6	Siliguri	1988	301
7	Calcutta	1988	1,269
8	Karbi Anglong	1989	131
9	Arunachal & Assam East	1991	41
10	Lucknow	1999	124
11	Patna	1999	122
12	Nepal	2000	77
13	Arunachal & Assam West	2001	78
14	Assam	2008	80
15	Jharkhand	2008	358
16	Arunachal & Assam North	2016	34
17	Odisha	2016	125
18*	Masihi Sangati	1979	5,562
BELH KHAWM			9,485

* Masihi Sangati hi Field puitling a ni lo.

**Mizoram Synod Moderator,
Rev. Dr. Vanlaihaka Ralte chuan
Assam Mission Field chu Church
Court-ah a hláng kai.
Satribari, Guwahati
Ni 30.7.2022**



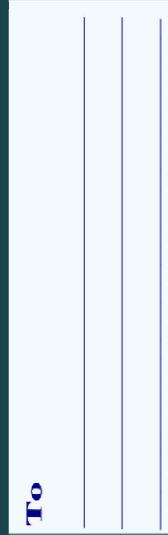
Postal Regn. No MZR/46/2021-2023

RNI Regn. No. 40889/88

**KAN THEN TÂK
KRISTA PASALṬHA
PU P.C. LALHMACHHUANA
(1966-2022)**



Pu Hmaa hi infiam mi, mi taima, mi hlim thei, rual kawm thiam, mi tlàwmngai, mi thilphal leh mi dangte ngaihsak êm êm mai a ni a. Damlote a khawngaihin, a kan peih hle a; mikhual lakah a bengvárin, chaw cia sàwm a taima hle. Ringtharte a tlawh peih a, anni pawhin an ngaina ṭhìn hle. A nupui fanau a hmangaihin, a ngaihsak êm êm a; chhúngkaw tán pa nih a tling hle a ni.



Ramhlun Vengthlang Kohhranin SMB Project List chhángin Ramthar Field tán sum an hlàn.

SMB Project List hi Ramthar Pisapui-ah a lam theih a. A soft copy (pdf) düh kan awm chuan hêng number-ah te hian Whatsapp hmangin (Call lovin) a dël theih e: 9856856464 & 8794905993



**If not delivered please return to:
The Circulation Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001**

Published by Rev. R. Lalhmingunga and Printed at the Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 37,300